



Генеральная
ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.4/51/L.8
12 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОЛИТИЧЕСКИМ
ВОПРОСАМ И ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ
(ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

Пункт 83 повестки дня

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ИСПОЛЬЗОВАНИИ КОСМИЧЕСКОГО
ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

Австрия* : проект резолюции

Международное сотрудничество в использовании космического
пространства в мирных целях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/27 от 6 декабря 1995 года,

будучи глубоко убеждена в общей заинтересованности человечества в содействии исследованию и использованию космического пространства в мирных целях и в продолжении усилий по обеспечению всем государствам возможности пользоваться связанными с этим выгодами, а также в важности международного сотрудничества в этой области, координационным центром которого должна оставаться Организация Объединенных Наций,

вновь подтверждая важность международного сотрудничества в установлении господства права, включая соответствующие нормы космического права, играющие важную роль в международном сотрудничестве по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях,

* От имени Рабочей группы по международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета).

подчеркивая важность возможно более широкого присоединения к международным договорам, содействующим использованию космического пространства в мирных целях,

будучи обеспокоена возможностью гонки вооружений в космическом пространстве,

признавая, что все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, должны активно способствовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

учитывая, что проблема космического мусора волнует все государства,

отмечая прогресс, достигнутый в расширении космических исследований и применении космической техники в мирных целях, а также в осуществлении различных национальных и совместных космических проектов, которые способствуют международному сотрудничеству, и важность дальнейшего международного сотрудничества в этой области,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 1/ об осуществлении рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях 2/,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его тридцать девятой сессии 3/,

1. одобряет доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;

2. предлагает государствам, которые еще не стали участниками международных договоров, регулирующих использование космического пространства 4/, рассмотреть вопрос о ратификации этих договоров или присоединении к ним;

1/ A/51/276.

2/ См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 9-21 августа 1982 года, и исправления (A/CONF.101/10 и Corr.1 и 2).

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/51/20).

4/ Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI), приложение); Соглашение о спасении космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство (резолюция 2345 (XXII), приложение); Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами (резолюция 2777 (XXVI), приложение); Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX), приложение); Соглашение о деятельности государств на Луне и других небесных телах (резолюция 34/68, приложение).

3. отмечает, что на своей тридцать пятой сессии Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях на уровне своих рабочих групп продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/27 5/;

4. одобряет рекомендации Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его тридцать шестой сессии с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

а) продолжить рассмотрение вопроса об обзоре и возможном пересмотре Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве 6/;

б) продолжить, в рамках своей рабочей группы, рассмотрение вопросов, касающихся определения и делимитации космического пространства, а также характера и использования геостационарной орбиты, включая рассмотрение путей и средств обеспечения рационального и справедливого использования геостационарной орбиты без ущерба для роли Международного союза электросвязи;

5. одобряет также рекомендацию Комитета о том, что Юридическому подкомитету на его тридцать шестой сессии следует приостановить рассмотрение в рамках своей рабочей группы Принципов, касающихся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве, пока не станут известны результаты работы в Научно-техническом подкомитете, не исключая при этом возможности повторного создания рабочей группы по данному вопросу, если, по мнению Юридического подкомитета, в Научно-техническом подкомитете в ходе его сессии 1997 года будет достигнут существенный прогресс, оправдывающий повторное создание рабочей группы;

6. отмечает, что Юридический подкомитет провел обсуждение вопроса о геостационарной орбите, нашедшее отражение в его докладе 5/, на основе последних предложений, которые могут обеспечить новую и более эффективную основу для будущей работы;

7. одобряет рекомендации и договоренности относительно организации работы в Юридическом подкомитете;

8. отмечает, что Председатель Юридического подкомитета на его тридцать пятой сессии провел открытые неофициальные консультации со всеми членами Подкомитета относительно методов работы Подкомитета, в том числе рассмотрение вопроса о включении в повестку дня возможных дополнительных пунктов, о чем говорится в докладе Комитета 7/, и что осуществление нескольких рекомендаций Комитета, сделанных на его тридцать четвертой сессии, позволило, по общему признанию, улучшить работу Подкомитета на его тридцать пятой сессии;

9. приветствует тот факт, что в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 12 ее резолюции 50/27, Юридический подкомитет пересмотрел свои потребности в кратких отчетах и

5/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/51/20), раздел II.C.

6/ См. резолюцию 47/68.

7/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/51/20), раздел II.C.4.

что начиная с тридцать шестой сессии он будет обеспечиваться неотредактированными стенограммами его заседаний вместо кратких отчетов;

10. с удовлетворением отмечает, что в соответствии с пунктом 11 ее резолюции 50/27 Комитет обеспечивался на его тридцать девятой сессии неотредактированными стенограммами заседаний этой сессии вместо кратких отчетов и что Комитет проанализирует практику использования неотредактированных стенограмм заседаний на своей сороковой сессии, с тем чтобы представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии информацию об опыте использования Комитетом стенограмм;

11. отмечает также, что в соответствии с пунктом 9 ее резолюции 50/27 Комитет вновь созвал на своей тридцать девятой сессии Рабочую группу полного состава для рассмотрения методов работы Комитета и его вспомогательных органов;

12. одобряет рекомендации Комитета в отношении методов его работы, содержащиеся в докладе о работе его тридцать девятой сессии 8/;

13. отмечает, что в соответствии с договоренностью Комитета на его тридцать девятой сессии Председатель Комитета провел и при необходимости продолжит проводить межсессионные неофициальные консультации с членами Комитета в целях достижения до начала сороковой сессии Комитета согласованного мнения относительно возможных вариантов определения нового состава бюро с учетом принципов справедливого географического представительства и чередования и что все предложения делегаций и групп делегаций, в том числе о необходимости пересмотра повестки дня и рассмотрения вопроса о продолжительности сессий, принимались во внимание в рамках этих неофициальных консультаций;

14. соглашается, что если члены Комитета достигнут консенсуса относительно мер, касающихся методов работы Комитета и его вспомогательных органов, в том числе относительно состава и выборов членов бюро, продолжительности сессий этих органов и включения дополнительных пунктов в повестку дня Юридического подкомитета, то эти меры следует осуществить в ходе сессий 1997 года Комитета и его вспомогательных органов в качестве промежуточных мер на 1997 год;

15. отмечает, что на своей тридцать третьей сессии Научно-технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях продолжил свою работу в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблей в ее резолюции 50/27 9/;

16. с удовлетворением отмечает, что Научно-технический подкомитет продолжил рассмотрение в первоочередном порядке пункта повестки дня о космическом мусоре и что работа Подкомитета на его тридцать третьей сессии была сосредоточена на рассмотрении вопроса об измерениях космического мусора, осмыслиении данных и воздействия этой среды на космические системы на основе многолетнего плана работы, принятого Подкомитетом на его тридцать второй сессии 10/;

8/ Там же, раздел II.E.3.

9/ Там же, раздел II.B.

10/ A/AC.105/605, пункт 83.

17. соглашается с тем, что многолетний план работы по рассмотрению вопроса о космическом мусоре следует продолжать с гибкостью осуществлять;

18. одобряет также рекомендации Комитета о том, что Научно-техническому подкомитету на его тридцать четвертой сессии, с учетом интересов всех стран, особенно развивающихся стран, следует:

- a) рассмотреть в первоочередном порядке следующие пункты:
 - i) Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники и координация космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций;
 - ii) осуществление рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях 2/;
 - iii) вопросы, касающиеся дистанционного зондирования Земли с помощью спутников, включая, в частности, его применение в интересах развивающихся стран;
 - iv) использование ядерных источников энергии в космическом пространстве;
 - v) космический мусор;
- b) рассмотреть следующие пункты:
 - i) вопросы, касающиеся космических транспортных систем и их значения для будущей деятельности в космосе;
 - ii) изучение физической природы и технических характеристик геостационарной орбиты и вопросов ее использования и применения, в том числе для целей космической связи, а также других вопросов, касающихся достижений в области космической связи, с уделением особого внимания потребностям и интересам развивающихся стран;
 - iii) вопросы, касающиеся биологических наук, включая космическую медицину;
 - iv) ход осуществления национальных и международных космических мероприятий, касающихся земной среды, в частности ход осуществления программы изучения геосфера-биосфера (глобальные изменения);
 - v) вопросы, касающиеся исследования планет;
 - vi) вопросы, касающиеся астрономии;
 - vii) тема, призванная стать предметом особого внимания на тридцать четвертой сессии Научно-технического комитета: "Космические системы прямого вещания и глобальные информационные системы для космических исследований"; Комитету по исследованию космического пространства и Международной астронавтической федерации следует предложить организовать во взаимодействии с государствами-членами - при обеспечении максимально широкого участия - симпозиум, который должен быть проведен в течение первой недели сессии Подкомитета в целях дополнения обсуждений этой специальной темы в рамках Подкомитета;

19. считает, в контексте пункта 18а (ii) выше, что особенно неотложным является выполнение следующих рекомендаций:

- a) все страны должны иметь возможность использовать методы, разработанные в результате проведения медицинских исследований в космосе;
- b) необходимо укрепить и расширить банки данных на национальном и региональном уровнях и создать международную службу космической информации, которая функционировала бы как координационный центр;
- c) Организации Объединенных Наций следует поддержать создание на региональном уровне соответствующих учебных центров, связанных, по возможности, с учреждениями, осуществляющими космические программы; необходимые средства для создания таких центров следует предоставлять через финансовые учреждения;
- d) Организации Объединенных Наций следует организовать программу стипендий, в рамках которой отобранные выпускники вузов или аспиранты из развивающихся стран должны получать углубленную долгосрочную подготовку в области космической технологии или ее применения; желательно также поощрять предоставление возможностей для такой подготовки на другой – двусторонней и многосторонней – основе вне системы Организации Объединенных Наций;

20. одобряет рекомендации Рабочей группы полного состава Научно-технического подкомитета, одобренные Комитетом и содержащиеся в докладе Рабочей группы полного состава 11/;

21. одобряет также рекомендацию Комитета о том, чтобы Научно-технический подкомитет вновь созвал на своей тридцать четвертой сессии Рабочую группу полного состава по оценке осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, с тем чтобы она продолжила свою работу;

22. предлагает государствам-членам представлять Генеральному секретарю на регулярной основе доклады о национальных и международных исследованиях, касающихся безопасного использования космических объектов с ядерными источниками энергии на борту;

23. одобряет Программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 1997 год, предложенную Комитету экспертом по применению космической техники 12/;

24. подчеркивает настоятельную необходимость и важность полного осуществления рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, прежде всего тех из них, которые касаются создания и укрепления региональных механизмов сотрудничества через систему Организации Объединенных Наций;

11/ A/AC.105/637, приложение II.

12/ A/AC.105/625, раздел I.

25. предлагает всем правительствам в рамках организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, действующих в области космического пространства или занимающихся связанными с космосом вопросами, принять эффективные меры для осуществления рекомендаций Конференции; и предлагает также Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении рекомендаций Конференции;

26. с удовлетворением отмечает, что в соответствии с пунктом 30 резолюции 50/27 и в контексте пункта 19c выше Центр подготовки в области космической науки и техники для Азии и Тихого океана в апреле 1996 года начал осуществление своей первой учебной программы и что был также достигнут существенный прогресс в создании региональных центров подготовки в области космической науки и техники в других регионах, находящихся в ведении региональных комиссий;

27. отмечает, что во исполнение ее рекомендации в пункте 33 резолюции 50/27 Научно-технический подкомитет на его тридцать третьей сессии продолжил обсуждение возможности проведения третьей конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях до конца текущего столетия и что Комитет продолжил эти обсуждения на его тридцать девятой сессии, с тем чтобы вынести окончательную рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии;

28. одобряет рекомендацию Комитета относительно того, что специальную сессию Комитета, открытую для участия всех государств – членов Организации Объединенных Наций (ЮНИСПЕЙС-III), следует провести в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, желательно в 1999 году, если только в ходе согласования повестки дня Научно-технического подкомитета на его тридцать четвертой сессии не станет ясно, что целесообразнее провести ее в 2000 году 13/;

29. предлагает Комитету и Научно-техническому подкомитету взять на себя функции Подготовительного комитета и Консультативного комитета, а Управлению по вопросам космического пространства – функции исполнительного секретариата ЮНИСПЕЙС-III; и просит также Подготовительный комитет и Консультативный комитет выполнять обязанности, возложенные на них в пунктах 178–185 доклада Комитета 14/, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад о ходе подготовки к ЮНИСПЕЙС-III;

30. отмечает вклад третьей Всеамериканской конференции по космосу, состоявшейся в Пунта-дель-Эсте, Уругвай, в 1996 году, в развитие регионального сотрудничества в области космической деятельности, а также совещаний, упомянутых в пункте 13 доклада Генерального секретаря об осуществлении рекомендаций второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях 15/, и призывает региональные комиссии поддержать эти инициативы;

13/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 20 (A/51/20), раздел II.E.

14/ Там же.

15/ A/51/276.

31. рекомендует уделить больше внимания всем аспектам, касающимся охраны и сохранения космической среды, особенно тем, которые могут повлиять на земную среду;

32. считает, что государствам-членам настолько необходимо уделять больше внимания проблеме столкновений космических объектов, включая ядерные источники энергии, с космическим мусором и другим аспектам проблемы космического мусора, призывает продолжать национальные исследования по этому вопросу, разрабатывать усовершенствованные технологии наблюдения за космическим мусором и собирать и распространять данные о космическом мусоре, а также считает, что, по мере возможности, информацию по этому вопросу следует предоставлять Научно-техническому подкомитету;

33. настойчиво призывает все государства, особенно те, которые обладают крупным космическим потенциалом, активно способствовать достижению цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве как одного из существенно важных условий развития международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях;

34. подчеркивает необходимость приумножения благ, получаемых от космической технологии и ее применения, и содействия упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей поступательному экономическому росту и устойчивому развитию всех стран, в частности развивающихся стран;

35. предлагает Комитету продолжать рассмотрение в первоочередном порядке путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей с учетом мнений, выраженных на его тридцать девятой сессии и на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии;

36. предлагает также Комитету продолжить на его сороковой сессии рассмотрение пункта его повестки дня, озаглавленного "Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел";

37. одобряет решение Комитета о предоставлении статуса постоянного наблюдателя "Планетарному обществу";

38. просит специализированные учреждения и другие международные организации продолжать и в соответствующих случаях укреплять сотрудничество с Комитетом и представлять ему доклады о ходе своей работы, касающейся использования космического пространства в мирных целях;

39. предлагает Комитету продолжать свою работу в соответствии с настоящей резолюцией, рассматривать по мере необходимости новые проекты в области космической деятельности и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад, включая свои мнения о том, какие вопросы следует изучить в будущем.
